

第 98/2017 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局霍永鋒首席刑事偵查員，於2006年入職，現為情報及支援廳轄下一偵查小隊隊長。

霍永鋒專業幹練，嚴謹認真，一貫以精益求精、力臻完美的態度辦案；其無懼工作之艱困，勇於擔當、公爾忘私，工作態度及成果備受部門上下肯定。

過去一年，霍永鋒率領工作團隊參與偵查多宗重要案件，切實遵從上級指示，為局方其他偵查部門及鄰近地區警方提供協助；作為小隊隊長，凡事躬先表率，注重團隊合作精神，時刻鼓勵隊員積極奮發，主動協助同袍完成任務，以其出色的協調能力帶領團隊在困難繁重的執法工作中維持高昂士氣，眾志成城克服執法險阻，為偵破多宗要案提供強大助力，對維護社會治安穩定作出了重要貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向霍永鋒首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局第一職階副督察的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零一七年六月二十七日

保安司司長 黃少澤

第 99/2017 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局楊冬青首席刑事偵查員，於2007年入職，隸屬於行動輔助辦公室。

楊冬青心思縝密，具有出眾的推理和分析能力，辦案不遺餘力，過往多次協助局方調查和偵破重要案件，在刑偵工作上屢次建功。

楊冬青年前參與調查一宗發生於2006年的入屋劫殺案時有出色表現，其以鍥而不捨的精神，從多個方向反覆推敲案情，後經串併分析，查出劫殺案發生前的一宗入屋盜竊案的竊匪涉及該宗兇案，其後在刑事技術部門及內地警方的協助下，鎖定嫌犯

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 98/2017

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Fok Weng Fong, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2006, encontra-se actualmente destacado no Departamento de Informações e Apoio como chefe de uma equipa de investigação criminal.

Fok Weng Fong exerce as suas funções com profissionalismo e seriedade, tendo iniciativa e espírito de procura da perfeição. Além disso, o mesmo investigador tem revelado coragem, sentido de responsabilidade e entusiasmo. Esta sua atitude e o respectivo resultado de trabalho granjearam-lhe o reconhecimento dos superiores e colegas.

No ano passado, a equipa sob a sua liderança participou na investigação de vários casos importantes, tendo prestado apoio tanto às subunidades da PJ como às autoridades policiais de regiões vizinhas, conforme as instruções superiormente emanadas. Na qualidade de chefe de equipa, tem servido de exemplo e mobiliza à participação dos seus subordinados com entusiasmo, dando grande importância à colaboração e apoio recíproco no seio da equipa, por forma a garantir a eficácia do trabalho. Com esta liderança extraordinária e os esforços de toda a equipa, foram ultrapassadas as dificuldades e resolvidos vários casos importantes com sucesso dando, assim, um contributo significativo para a salvaguarda da estabilidade social de Macau.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Fok Weng Fong, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de subinspector, 1.º escalão, para servir de estímulo.

27 de Junho de 2017.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 99/2017

Menção de Mérito Excepcional

A investigadora criminal principal, Ieong Tong Cheng, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2007, desempenha funções no Gabinete de Apoio à Operação.

Ieong Tong Cheng é uma trabalhadora cautelosa, incansável e com alta capacidade de raciocínio e de análise. O apoio dado por esta investigadora à PJ na investigação e resolução de muitos casos importantes ao longo dos anos, tem contribuído para a obtenção de melhores resultados no trabalho de investigação criminal.

No ano passado, Ieong Tong Cheng participou na investigação de um crime de roubo e homicídio ocorrido em 2006. A investigadora fez, persistentemente, uma profunda examinação em várias vertentes do caso e comparou as provas obtidas com outros crimes. Este seu esforço foi finalmente recompensado com a descoberta do autor de um dos crimes de furto em residência ocorrido antes o qual estava também envolvido no caso

身份，嫌兇最終在內地落網。此案的偵破彰顯了警方打擊罪惡的決心，提高了警隊的威望，同時印證了楊冬青在執法工作上的超卓貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第

(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向楊冬青首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局第一職階副督察的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零一七年六月二十七日

保安司司長 黃少澤

第 100/2017 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局歐健宏首席刑事偵查員，於2007年入職，隸屬於刑事調查廳轄下搶劫罪案調查科。

歐健宏工作熱誠盡責，積極進取，辦案專心致志，面對艱巨難辦的案件時仍能沉穩、冷靜地應對，直至完成任務，備受上級和同事的讚許。

歐健宏主動學習、深入鑽研各種調查手段，並勇於實踐，令偵查工作有明顯改進。過去一年，其參與偵查多宗搶劫案件時有傑出表現，憑着熟練的辦案技巧，常能在短時間內確定犯罪疑人的身份，協助部門迅速破案和緝捕作案人，對同類犯罪起到震懾作用，有效保障市民和旅客的財產安全，對維護社會治安和本澳作為國際城市的聲譽作出重要貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第

(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向歐健宏首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局第一職階副督察的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零一七年六月二十七日

保安司司長 黃少澤

de roubo e homicídio. Posteriormente, com a coordenação entre a subunidade de ciências forenses e as autoridades policiais da China continental, conseguiu-se descobrir a identificação do autor do crime e o mesmo foi detido na China. A descoberta do caso, demonstra a determinação das autoridades policiais no combate à criminalidade, elevando a imagem das mesmas, bem como o contributo do trabalho de execução de direito de Ieong Tong Cheng.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo à investigadora criminal principal, Ieong Tong Cheng, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de subinspector, 1.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

27 de Junho de 2017.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 100/2017

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Au Kin Wang, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2007, encontra-se actualmente destacado na Secção de Investigação e Combate ao Roubo do Departamento de Investigação Criminal.

Au Kin Wang exerce as suas funções com muito entusiasmo e elevado sentido de responsabilidade, demonstrando muita dedicação na investigação dos crimes. Ao enfrentar casos difíceis de resolução, o mesmo mantém-se sempre com calma até concluir a missão, sendo elogiado pelos seus colegas e superiores.

Au Kin Wang, tem efectuado activamente estudos e análises profundas de vários métodos de investigação, aplicando-os corajosamente na prática, o que tem ajudado no aperfeiçoamento do trabalho da investigação. Ao longo do ano passado, o mesmo investigador participou na investigação de vários casos de roubos, tendo demonstrado um desempenho excelente. Com o seu hábil conhecimento das técnicas da investigação dos crimes, conseguiu-se identificar em curto espaço de tempo os suspeitos, de forma a apoiar o serviço a resolver os casos com rapidez e deter os autores dos crimes, exercendo efeitos dissuasores contra este tipo de crime e, sobretudo, para assegurar eficazmente a segurança e os bens dos residentes e turistas, bem como para a salvaguarda da tranquilidade da sociedade e da reputação de Macau como uma cidade internacional.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Au Kin Wang, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de subinspector, 1.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

27 de Junho de 2017.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.